



Comercializado por:  
Distribuidor Independente Nipponflex



Fabricado por: NIPPONFLEX INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE COLCHÕES LTDA.  
CNPJ nº 03.717.227/0001-40 Indústria Brasileira

[www.nipponflex.com](http://www.nipponflex.com)



(AFE) Autorização de Funcionamento Especial concedido pela Anvisa, Ministério da Saúde - Brasil.  
AFE: P163HMMW7L41W

Produto original.

ARTES 144 V008



Manual de Instruções

## SEGUIR ESSAS INSTRUÇÕES ASSEGURA MANTER A GARANTIA DO SEU PRODUTO O QUE FAZER?

01. Só use este equipamento após estar ciente das instruções descritas neste manual. Nenhum dano causado por mau uso será de responsabilidade do fabricante;
02. Este produto foi projetado para uso doméstico;
03. Para evitar a queima da fonte e dos fusíveis decorrentes da oscilação de energia é recomendada a utilização de estabilizador de energia (bivolt) certificado pelo Inmetro. A tensão de entrada da fonte é de 100 - 320 V em corrente alternada, com frequência de 50 ou 60 Hz.
04. Siga rigorosamente as instruções para seu aparelho ter uma vida longa de funcionamento;
05. Antes de qualquer limpeza do aparelho, retire o cabo da tomada;
06. Para a limpeza do controle, use apenas um pano levemente úmido;
07. Antes de ligar o equipamento, certifique-se de que todos os cabos estejam corretamente conectados;
08. Ao desconectar algum dos cabos, desligue a fonte da tomada para não danificar o equipamento eletrônico.
09. Em dias chuvosos recomenda-se desligar o aparelho da tomada até que o tempo volte a estabilizar.
10. Em caso de viagem ou ausência temporária ao lar, recomenda-se retirar o equipamento da rede elétrica.

## O QUE NÃO FAZER?

01. É proibido o uso deste equipamento em lugares molhados ou úmidos. Ex.: banheiro, sauna, piscina, etc;
02. Não guarde o controle em locais onde haja presença de calor excessivo ou inflamável;
03. Não bata ou arremesse o controle de seu aparelho;
04. Esse equipamento, junto com o controle, não pode entrar em contato com água. Caso isso ocorra, tire-o da tomada imediatamente. O aparelho não deve ser ligado e precisa ser inspecionado pela assistência autorizada (ver termo de garantia);
05. Para evitar acidentes, não introduza nenhum objeto estranho ao produto, principalmente quando estiver em funcionamento;
06. Evite colocar sobre o aparelho equipamentos eletroeletrônicos, cartões magnéticos, relógios, filmes fotográficos, CDs e DVDs. Os mesmos podem ser danificados em função do campo magnético gerado por este produto;
07. Nunca opere seu vibromassageador por mais de 45 minutos seguidos; quando terminar esse tempo reinicie somente após 30 minutos;
08. Nunca utilize produtos de limpeza forte ou abrasivo.
09. Verifique se as instalações elétricas da residência estão de acordo com as normas técnicas vigentes.

## OBSERVAÇÃO

Pode haver aquecimento do controle até 40°C quando o aparelho encontra-se em modo de espera. Isto é uma característica normal do equipamento e não um defeito.

## ADVERTÊNCIAS

Imãs, vibromassageadores (motores contendo imãs) e vibromassageadores com Biopower, devido ao campo magnético, são proibidos para portadores de: Marca-passo; neuroestimuladores; desfibriladores; bombas de insulina; implantes cocleares ou outro tipo de implante que faça uso de baterias, pois o campo magnético pode causar interferência no funcionamento desses implantes; ou quaisquer condições adicionais que proibam o uso de produtos que emitam campo magnético.

Os produtos que produzem vibromassagem não são recomendados para: gestantes, recém-nascidos, indivíduos com osteoporose em estado avançado, trombose, coágulo de sangue, condições de hemorragia interna ou externa, durante o período de recuperação cirúrgica (ou qualquer outra condição específica).

Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenha recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob supervisão de uma pessoa responsável pela segurança.

Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.

**Modo 6:** Massagem de alta intensidade em uma zona por vez, iniciando pela região do pescoço. Ao terminar a massagem da próxima zona, são acionados os motores da zona anterior. Esse ciclo é sucessivamente repetido por todas as zonas.

**Modo 7:** Massagem em pulso de alta intensidade, na qual todas as zonas são estimuladas três vezes, com diminuição gradativa da intensidade e repete o ciclo novamente.

**Modo 8:** Massagem que começa em baixa intensidade e vai aumentando gradativamente até a intensidade máxima. Enquanto há diminuição da intensidade nessa zona, inicia-se a massagem da próxima região. O ciclo inicia-se pelo pescoço e passa por todas as zonas.

**Modo 9:** O ciclo começa com uma massagem em baixa intensidade pela região do pescoço que vai aumentando gradativamente até a intensidade máxima. Então a intensidade é diminuída e, simultaneamente, inicia-se a massagem na região do ombro, em baixa intensidade indo até a alta. A intensidade é diminuída nesta zona e, simultaneamente, inicia um novo ciclo na região do pescoço e das costas. Essa combinação se repete sucessivamente por todas as zonas.

**Intensidade:** Pressione uma vez e selecione o tipo de intensidade - Baixa (Low), Intermediária e Alta (HI). O modo selecionado aparecerá no lado esquerdo do display.

**Velocidade:** Pressione uma vez e selecione o tipo de velocidade - Baixa (Low), Intermediária e Alta (HI). O modo selecionado aparecerá no lado direito do display.

**Tempo:** Pressione uma vez para selecionar o tempo desejado (5, 10 ou 15 minutos).

**Zonas:** Pescoço - Ombros - Costas - Quadril - Pernas. Pressione uma vez a tecla correspondente para desativar ou ativar a zona da massagem.

## ESQUEMA ILUSTRADO DAS FUNÇÕES DO CONTROLE REMOTO

01. Indica a zona que está sendo massageada (opções de 1 a 5);
02. Indica que a massagem automática (tecla vibro automático) está ativada;
03. Indica que a massagem manual (tecla menu) está ativada;
04. Indica que a massagem está em alta velocidade;
05. Indica que a massagem está em baixa velocidade;
06. Indica o tempo da massagem;
07. Opção de ativar ou desativar as massagens em cinco zonas do corpo;
08. Indica que a massagem está em alta intensidade;
09. Indica que a massagem está em baixa intensidade;
10. Indica a massagem selecionada (tecla menu);
11. Aumenta ou diminui a intensidade da massagem;
12. Liga/desliga;
13. Aumenta ou diminui a velocidade da massagem;
14. Passa por todos os tipos de massagem automaticamente;
15. Define o tempo da massagem;
16. Seleciona as 9 combinações de massagem.



Caro usuário...

PARABÉNS PELA SUA ESCOLHA!

Você acaba de adquirir um maravilhoso produto Nipponflex, desenvolvido com alta tecnologia e matérias primas especiais atendendo aos mais rigorosos padrões internacionais de qualidade e segurança.

Este produto proporciona uma massagem eletrônica por meio de motores acoplados à sua estrutura, que é acionada através de controle, para que, ao repousar, você tenha um sono profundo e reparador. Desejamos que este produto possa aliviar o cansaço físico e mental do dia a dia, proporcionando uma melhor qualidade de vida.

## IMPORTANTE


Antes de utilizar esse equipamento, leia atentamente as instruções de uso contidas neste manual. Mantenha esse documento em lugar seguro e de fácil acesso, para consultá-lo sempre que surgir qualquer dúvida.

Para informações sobre como utilizar seu vibromassageador através do aplicativo, verifique o guia rápido de explicação que acompanha seu aparelho, ou acesse o site [www.nipponflex.com](http://www.nipponflex.com).

## MASSAGEM ELETRÔNICA

Esta tecnologia oferece uma massagem eletrônica agradável e relaxante com vibrações de pulso, e/ou ondas contínuas, de baixa e alta intensidade, com maior ou menor velocidade.

### CARACTERÍSTICAS ELÉTRICAS

- Entrada: 127V-220V 60Hz;
- Saída: 12V  2A;
- Potência Nominal: 24Watts;
- Tensão: 127-220V.

### COMPOSIÇÃO DO RELAX SYSTEM

Kit para colchão solteiro:

- 05 motores instalados no interior do colchão;
- 01 controle remoto com fio;
- 01 fonte bivolt automática;
- 01 plug de conexão da fonte (fixo na lateral do colchão - lado da cabeceira);
- 01 plug de conexão do controle (fixo na lateral do colchão - lado da cabeceira);
- 02 suportes para controle.

Kit para colchão casal com um controle remoto:

- 10 motores instalados no interior do colchão;
- 01 controle remoto com fio;
- 01 fonte bivolt automática;
- 01 plug de conexão da fonte (fixo na lateral do colchão - lado da cabeceira);
- 01 plug de conexão do controle (fixo na lateral do colchão - lado da cabeceira);
- 02 suportes para controle.

Kit para colchão casal com dois controles remotos:

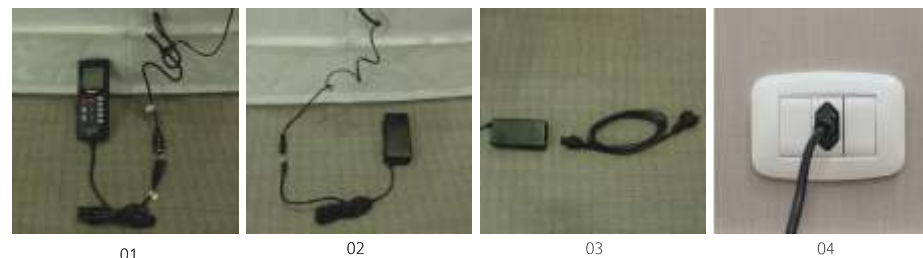
- 10 motores instalados no interior do colchão;
- 02 controles remotos com fio;
- 02 fontes bivolt automáticas;
- 02 plugs de conexão das fontes (fixo na lateral do colchão - lado da cabeceira);
- 02 plugs de conexão dos controles (fixo na lateral do colchão - lado da cabeceira);
- 04 suportes para controle.

## COMO INSTALAR O EQUIPAMENTO

Desembale o produto;

01. Encaixe o plug do controle no plug que sai do colchão (figura 01);
02. Encaixe o plug da fonte de alimentação de energia no plug que sai do colchão (figura 02);
03. Encaixe o plug do cabo de alimentação na fonte de alimentação de energia (figura 03);
04. Conecte o cabo de alimentação de energia na tomada elétrica (figura 04);
05. A fonte de alimentação do produto deve ser posicionada à pelo menos 30cm de distância de qualquer material inflamável, como colchas, cobertas, colchão, carpete, etc.

**Obs.:** Se o produto possuir 2 controles remotos, haverá duas fontes de alimentação de energia. Nesse caso, sugere-se utilizar um filtro de linha certificado pelo Inmetro conectado na tomada elétrica e as fontes de alimentação de energia conectadas no filtro de linha. Após a instalação, o produto está pronto para ser utilizado.



### INSTRUÇÕES DE COMANDO DO CONTROLE REMOTO

O Relax System possui 5 zonas de atuação (pescoço, ombros, costas, quadril e pernas) e 9 modos de massagem acionados pelo controle remoto. Todos os comandos são mostrados em modo digital, no painel de LCD do controle remoto.

### UTILIZANDO SEU RELAX SYSTEM MASSAGEADOR: TECLADO

**Ligar/Desligar:** Pressione uma vez para ligar ou desligar o controle.

**Vibro Automático:** Pressione essa tecla uma vez e o sistema fará todas as funções de massagem automaticamente. Ao ativá-la, aparecerá no canto superior direito do display a palavra 'AUTO', indicando que essa função está ativada. Para desativar, pressione a tecla novamente.

**Modo:** Nessa função há 9 combinações de massagem, e a cada vez que esse botão é pressionado muda-se o 'modo/modo' (1 a 9).

Aparecerá no lado inferior esquerdo do display o número correspondente ao 'modo' da massagem selecionada e no centro do display também aparecerá a zona ativada, a intensidade e velocidade.

**Modo 1:** Massagem 'contínua' de alta intensidade que aciona todos os motores sem interrupção.

**Modo 2:** Massagem 'pulso ou pulsante' que aciona todos os motores sem interrupção.

**Modo 3:** Inicia-se uma massagem de média intensidade em todas as zonas do corpo, na sequência a intensidade vai diminuindo e vai aumentando novamente, criando um ciclo repetitivo desse processo.

**Modo 4:** Massagem de alta intensidade que se inicia pela região do pescoço e passa sucessivamente pelas demais regiões do corpo.

**Modo 5:** Massagem de alta intensidade em duas zonas simultâneas, iniciando pela região do pescoço e ombros e passando sucessivamente pelas demais regiões do corpo.